

OBJET: Directives Complémentaires de Communication d'USAREUR concernant l'annonce du regroupement de certaines infrastructures en Europe

5.1.1.

Comme annoncé ce jour, le *Department of Defense* a l'intention de procéder à la fermeture de certaines bases et à mettre en place d'autres mesures visant à accroître la rentabilité de ses opérations en Europe au cours des huit années à venir, ce qui lui permettra d'améliorer la qualité de ses opérations, d'éliminer des infrastructures superflues et de réduire ses coûts de fonctionnement.

Au sein de l'Armée des Etats-Unis en Europe, le *Department of Defense* rétrocédera complètement un site en Belgique et un aux Pays-Bas. En Allemagne, sept sites seront complètement rétrocédés à la nation hôte et deux autres le seront de façon partielle. Un site sera rétrocédé partiellement à l'Italie. Les informations spécifiques concernant ces sites se trouvent ci-dessous. Ces mesures auront pour résultat une réduction de 95 postes militaires, de 147 postes civils américains et de 65 postes civils des nations hôtes pour le 30 septembre 2020. De plus, 405 militaires, 1.360 civils américains et 1.207 civils des nations hôtes seront mutés lors de la fermeture des sites en 2023. Certaines réductions et mutations pourraient avoir lieu dès 2017 mais la plupart se produiront au terme des constructions et réhabilitations de bâtiments prévues pour l'exercice fiscal 2020, à condition que les budgets soient approuvés.

Au sein de DODDS-Europe, le bureau du district de Bavière quittera Barton Barracks à Ansbach pour Sembach en 2016. Ce projet permettra d'économiser 5 millions et demi de dollars en évitant la construction d'un nouveau *District Superintendent's Office* à Ansbach. Cette mesure causera la mutation d'aucun militaire, de 30 civils américains et de 2 civils de la nation hôte mais n'engendrera aucune réduction de personnel.

Dans le contexte de ces initiatives, DECA limitera également le nombre de ses *Commissaries* en Europe à un par communauté militaire, excepté à Grafenwoehr et Kaiserslautern. Cette approche est fondée sur la grandeur de la population servie par ces magasins et la disponibilité d'un autre Commissary ou d'une autre alternative raisonnable dans un rayon de 45 minutes. A Stuttgart, les magasins situés à Patch, Kelley, Robinson et Panzer seront fermés dès que la construction d'un magasin de remplacement sera terminée à Panzer Barracks. Cette construction devrait commencer en 2017 et se terminer en 2019. A l'USAG Rheinland-Pfalz, le petit *Commissary* de Sembach fermera ses portes en 2015, puisque la garnison se trouve à une distance raisonnable des *Commissaries* de Ramstein et Vogelweh. La même année, l'USAG Ansbach, qui dispose du Commissary principal de Shipton Kaserne, fermera également le *Commissary* de Storck Barracks. Des 0 postes militaires, 85 postes civils américains et 75 postes civils des nations hôtes occupés par ces *Commissaries*, 29 postes civils américains et 17 postes civils de la nation hôte seront supprimés; 57 civils américains et 34 civils de la nation hôte seront mutés pour le 30 septembre 2019.

La *Defense Media Activity* (DMA) regroupera également ses activités en Europe pour 2016,

avec un Media Center regional situé à Sembach et supervisant quatre “super-stations” situées à Sembach, Naples, Rota et Stuttgart. Chacune de ces “super-stations” sera au service de plusieurs communautés. La mission d’information interne de la DMA sera gérée au niveau du Media Center régional et mise en application par des bureaux situés à proximité d’états-majors de généraux trois ou quatre étoiles situés en Europe comme Kaiserslautern, Naples, Stuttgart et Wiesbaden. Afin de faciliter la tâche de communication de la DMA, chaque super-station sera dotée d’un studio et d’un effectif dont la mission sera de servir les stations affiliées locales, chacune d’elles étant dotée d’un studio et d’une petite équipe de quatre personnes. Dans le cadre de cette restructuration, 32 militaires seront mutés mais aucun civil; 45 postes militaires, 5 postes civils américains et postes 17 civils des nations hôtes disparaîtront pour le 30 septembre 2016.

Une autre initiative de regroupement permettra de fusionner les activités qui appuient la Mission U.S. auprès de l’OTAN et celles de la Délégation Militaire Américaine au sein du Comité Militaire de l’OTAN. Des fonctions telles que les communications, les services postaux et la gestion du personnel seront incorporées dans d’autres services déjà existants, avec pour résultat la disparition de 4 postes militaires et d’un poste civil américain, mais sans impact sur le personnel de la nation hôte, pour le 30 septembre 2018.

AAFES veillera également à accroître la rentabilité de sa boulangerie et de ses opérations de distribution d’eau à Gruenstadt, en Allemagne. De leurs 39 civils américains et 326 civils de la nation hôte, ces organismes perdront 47 postes civils de la nation hôte et verront la mutation de 7 civils américains et de 30 civils de la nation hôte vers Sembach pour le 30 septembre 2016.

Dans le cadre de ces restructurations, l’état-major du *Defense Information Systems Agency-Europe* (DISA-E) quittera Patch Barracks à Stuttgart en 2019 pour rejoindre le Landstuhl Heliport de Kaiserslautern. Ce déménagement permet de rassembler l’état-major de DISA-E, un *Defense Information Technology Contracting Office* subalterne et l’*Army’s Regional Satellite Control Center-Europe* plus prêt d’autres outils de communication et tirera profit d’espace disponible sur le site après rénovation. Cette action aura pour résultat la mutation de 107 militaires, 152 civils américains et 3 civils de la nation hôte vers Kaiserslautern. En raison d’une diminution de la population américaine ainsi appuyée à Stuttgart, une réduction du personnel d’appui s’élevant à 31 postes civils américains et 27 postes civils de la nation hôte s’y fera sentir pour le 30 septembre 2019.

La conversion du *Vicenza Health Center* en centre de services ambulatoires et spécialisés fait également partie des mesures approuvées par le *Department of Defense*. Des 108 postes militaires, 55 postes civils américains et 53 postes civils de la nation hôte, cette mesure se traduira par une réduction de 10 postes militaires, 8 postes civils américains et 4 postes civils de la nation hôte en 2019.

Enfin, quelques bunkers de stockage de munitions situés au *Pisa Ammunition Storage* de Livorno, en Italie, seront mis en statut de veille. Les bunkers, vides,

seront entretenus de façon minimale et surveillés mais ne seront utilisés qu'en situation de crise. Cette mesure n'aura aucun impact sur le personnel.

La rétrocession de sites et les autres mesures de rentabilité font partie des efforts soutenus du U.S. European Command visant à retirer des sites non durables de son inventaire et permettent de focaliser d'avantage de ressources sur d'autres missions de ce commandement. En rétrocédant ces sites aux nations hôtes, les Etats-Unis s'acquittent de leur engagement à retourner aux nations hôtes des biens qui ne sont plus requis pour leurs opérations. Ces propositions ont été examinées par le processus gouvernement de regroupement de l'infrastructure en Europe; aucune d'elles n'entrave les capacités militaires des Etats-Unis en Europe.

La présence avancée du U.S. European Command constitue l'un des indicateurs les plus visibles de l'engagement des Etats-Unis à appuyer leurs alliés européens, assurant et démontrant ainsi leur engagement pour notre défense commune. L'implication des Etats-Unis dans leurs responsabilités de sécurité au sein de l'OTAN ne fait aucun doute; les ajustements de notre infrastructure visent simplement à nous assurer que nous sommes positionnés au mieux pour nous acquitter de ces responsabilités. Au total en Europe, 556 militaires, 1.606 civils américains et 1.275 civils des nations hôtes seront mutés, souvent dans la même ville. De plus, 152 postes militaires, 223 postes civils américains et 177 postes civils des nations hôtes disparaîtront.

L'aboutissement de cette étude ne constitue pas la fin de la transformation de l'Armée des Etats-Unis en Europe. Celle-ci continuera à examiner des façons de rentabiliser ses opérations, tout en maintenant sa capacité à appuyer ses alliés et partenaires de par le monde.

Rétrocession de Sites

Comme annoncé précédemment, les sites suivants sont planifiés pour une rétrocession aux nations hôtes au plus tard aux dates annoncées. Les retours pourraient avoir lieu plus tôt, selon le progrès des travaux. Les dates envisagées pour les rétrocessions pourraient également être reportées en raison de besoins opérationnels ou en fonction d'autres facteurs. Il s'agit ici de rétrocessions complètes, sauf mention particulière:

Belgique

U.S. Army Garrison BENELUX
Site loué à Bruxelles (2019)

Pays-Bas

U.S. Army Garrison BENELUX
Site Emma Mine de Schinnen (2018)

Allemagne

U.S. Army Garrison Ansbach

Barton Barracks (2021)

U.S. Army Garrison Bavaria

Artillery Kaseme, Garmisch (2016) (Retour Partiel)

U.S. Army Garrison Rheinland-Pfalz

Pulaski Barracks, Kaiserslautern (2019) (Retour Partiel)

Hoppstaedten Waterworks, Baumholder (2018) (U)

Pfeffelbach Waterworks, Baumholder (2018) (U)

Husterhoeh Kaseme, Pirmasens (2017)

U.S. Army Garrison Stuttgart

Weilimdorf Warehouse Site (2018)

U.S. Army Garrison Wiesbaden

Mainz Kastel Station (2022)

Amelia Earhart Hotel (2023)

Italie

U.S. Army Garrison Vicenza

Camp Darby, Livorno (2016) (Retour Partiel)

Pour plus d'informations concernant ce communiqué, veuillez contacter U.S. Army Europe Public Affairs au 0049-0611-143-537-0023/0022.

